

# Association suisse des officiers de renseignements : invitation

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **94 (1949)**

Heft 7

PDF erstellt am: **15.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Association suisse des Officiers de renseignements

### Invitation

à participer à un voyage aux plages de débarquement et aux champs de bataille de Normandie, qui aura lieu du samedi 20 au dimanche 28 août 1949.

*L'Association suisse des officiers de renseignements organise cet été un nouveau voyage en Normandie. Nous prendrons nos quartiers, comme l'année dernière, dans les bâtiments de l'université provisoire de la ville de Caen, où logement et pension nous sont assurés à un prix avantageux. C'est depuis Caen que nous effectuerons nos visites aux plages de débarquement et aux champs de bataille, ainsi que quelques excursions destinées à faire connaissance avec le pays et ses habitants. Nous nous sommes assuré à cet effet la collaboration de civils et de militaires compétents.*

**Les officiers ne faisant pas partie de l'Association sont également invités à prendre part au voyage.**

#### PROGRAMME

Le voyage a lieu sous la direction du colonel Perret et du major Eddy Bauer.

- Samedi* 1930 Départ de Berne en wagon de II<sup>e</sup> classe réservé.  
2025 Départ de Neuchâtel direction Les Verrières - Dijon-Paris ; rassemblement des participants dans le train.
- Dimanche* 0635 Arrivée à la gare de Lyon à Paris. Petit déjeuner et transfert à la gare St-Lazare, par autocars.  
0910 Départ de Paris-St-Lazare, déjeuner au wagon-restaurant.  
1211 Arrivée à Caen, prise des logements ; après-midi : visite de la ville.
- Lundi* Etude d'un épisode des combats de la division aéroportée britannique sur le canal de l'Orne, au N.-E. de Caen et visite de la plage de débarquement « Sword beach » ; après-midi (en cas de beau temps) : bains de mer.
- Mardi* Etude de l'opération de débarquement et des premiers-combats d'un bataillon anglais marchant sur Caen (Juno beach) ;

- après-midi : visite du port artificiel d'Arromanches et bains de mer.
- Mercredi* Etude des positions de défense allemandes dans le secteur de débarquement américain (Omaha beach) et des combats qui s'y déroulèrent du 6 au 10 juin 1944 ; après-midi : visite de la ville de Bayeux et de la célèbre tapisserie de la reine Mathilde relatant la conquête de l'Angleterre par les Normands.
- Jeudi* Visite du port de guerre de Cherbourg et excursion dans le terrain en direction de la percée américaine de Coutances-Avranches (28-31. 7. 1944), retour à Caen par St-Lô.
- Vendredi* Etude de la bataille de chars sur l'Odon (W. de Caen) et des combats aux environs immédiats de la ville ; après-midi : visite de Deauville et Trouville.
- Samedi* 0923 Départ de Caen, déjeuner au wagon-restaurant.  
1249 Arrivée à Paris ; après-midi : excursion en ville, dîner dans un restaurant.  
2300 Transport en autocar à la gare de Lyon.  
2350 Départ de Paris en wagon réservé.
- Dimanche* 0907 Arrivée à Neuchâtel.  
0959 Arrivée à Berne.

*Le prix forfaitaire* du voyage, par personne, des Verrières-frontière, est de Fr. 200.—.

Il comprend : le billet de chemin de fer en II<sup>e</sup> classe, le logement à la Cité universitaire de Caen (chambres à deux lits), tous les repas dans le train, à Paris et à Caen, les courses en autocars de Caen sur les champs de bataille et en excursions, la visite de la ville de Paris, les frais du passeport collectif et tous les pourboires.

Tous les participants recevront un titre justificatif leur permettant de voyager à demi-tarif en civil de leur domicile aux Verrières-frontière et retour. Les membres de l'Association des officiers de renseignements se verront rembourser le prix de leur billet III<sup>e</sup> classe au-delà de Fr. 10.—.

Pour prendre part au voyage, chaque participant doit être en possession d'un passeport valable ou d'un passeport périmé, mais pas plus ancien que le 1<sup>er</sup> octobre 1945, ou bien encore d'une carte d'identité avec photo (délivrée par la chancellerie communale). Les participants qui désirent prolonger leur séjour à Paris doivent être en possession d'un passeport particulier valable et s'annoncer spécialement pour le voyage de retour individuel.